

► **Dossier : les derniers jours de Beethoven... et après** ◀

Les derniers jours de Beethoven .....	2
Les raisons médicales du décès de Beethoven.....	22
Analyse des cheveux de Beethoven et des os de son crâne.....	27
L' <i>Equale pour trombones</i> , joué pour l'enterrement de Beethoven.....	33
Un poème de Grillparzer .....	40
Le Testament d'Heiligensatdt.....	45
Livre : Le dernier logement de Beethoven .....	48

► **Beethoven et la musique** ◀

La <i>Missa Solemnis</i> – 1 <sup>ère</sup> partie.....	52
Andrea Luchesi et Ludwig van Beethoven .....	58

► **Documents et enregistrements** ◀

Le manuscrit autographe de la <i>Grande Fugue</i> pour piano à 4 mains.....	64
Romain Rolland et Ludwig van Beethoven.....	67
« <i>Le piano de Beethoven</i> » : un roman magnifique.....	77

► **Spectacles et concerts** ◀

La création française du <i>Trio pour piano WoO Anhang 3</i> .....	82
La <i>Missa Solemnis</i> par l'Orchestre National de Lyon et Jun Märkl.....	85
<i>Fidelio</i> à l'Opéra de Marseille : une lecture non manichéenne.....	87
La Bataille de Vittoria en Finlande.....	89
Le concert de Ramallah : un message beethovénien de fraternité .....	91

► **Rencontre avec** ◀

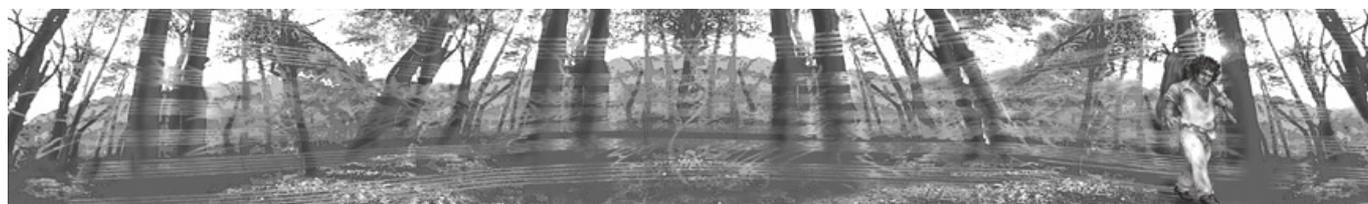
Jun Märkl, un chef très beethovénien.....	93
---	----

► **La vie de l'Association Beethoven France** ◀

Projets 2006-2007, à Paris et en Province.....	97
--	----

► **Insolite et anecdotes** ◀

Bande dessinée : « Il n'y a qu'un Beethoven ! ».....	101
La boutique de l'ABF : bon de commande.....	103
Bulletin d'adhésion à l'ABF – Bulletin d'abonnement .....	104



► La vie de l'ABF - Association Beethoven France et Francophonie ◀

## Projets 2006-2007, à Paris et en Province

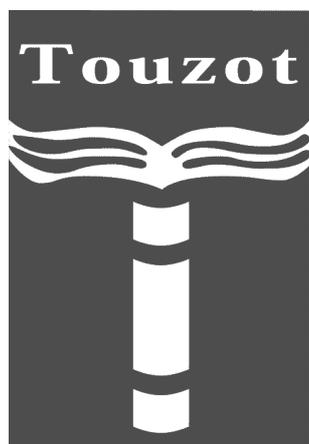
### Paris, novembre 2006 : une exposition de tableaux relatifs à Beethoven

La librairie internationale Touzot et l'ABF – Association Beethoven France et Francophonie organisent une exposition Beethoven du 2 au 18 novembre 2006, avec un vernissage qui se tiendra le mercredi 8 novembre.

C'est avec la complicité de Nicole Laury et d'André Napier de l'ABF, et grâce à Lionel Chaumontet de la Librairie internationale Touzot, que l'artiste peintre espagnol Joan Carandell exposera ses œuvres à cette occasion.

Passionné par Ludwig van Beethoven et par sa musique, Carandell utilise tout son art pour communiquer sa flamme. Vous pourrez constater que ses œuvres sont empreintes d'onirisme et de force et qu'elles reflètent bien l'esprit de Ludwig van Beethoven.

Cette exposition se tiendra à :



Espace galerie Jean

**Touzot**

22 rue des quatre vents

75006 Paris

Tél. : 01 40 46 94 09

Ouvert

du mardi au samedi

de 11 heures à 13 heures

et de 14 heures

à 19 heures.



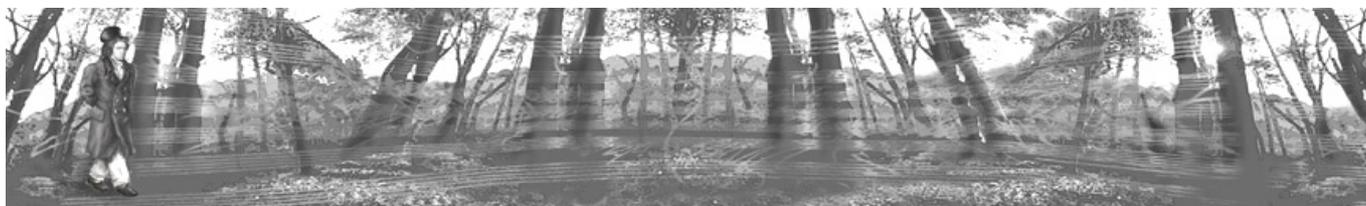
Une peinture récente de Joan Carandell

*Histoire de la musique : le Romantisme*

### Lyon et ses environs, mars 2007 : Première française du *Trio pour piano, violon et violoncelle opus 63*

Après la première française du *Trio pour piano, violon et violoncelle WoO Anhang 3* au Moulin d'Andé cette





année (cf. page 84), l'ABF et Ecully Musical proposent, grâce à l'efficace complicité de notre adhérent Patrick Favre-Tissot, la première du *Trio pour piano, violon et violoncelle en mi bémol majeur, opus 63*.

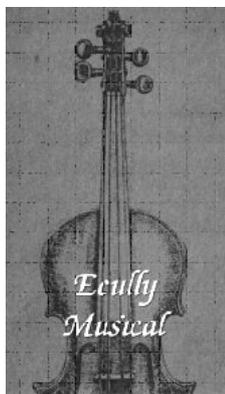
Cet arrangement du Quintette à cordes opus 4, bien que répertorié parmi les œuvres de Beethoven a été écarté des éditions et des enregistrements car l'auteur de la transcription reste incertain, biographes et musicologues ne s'accordant pas sur son identité.

Ce Trio n'a probablement jamais été joué en France depuis plus d'un siècle, car la partition n'était pas disponible. Rééditée de manière confidentielle, elle sera interprétée par le Trio Boscop le 29 mars 2007, dans le cadre de la saison que l'association Ecully Musical organise en 2006-2007 (cf. leur programme en page 102).

98

A noter que, dans le cadre des conférences sur Beethoven qui seront données au cours de cette saison, l'exposition de l'ABF « Beethoven, un homme hors du commun », sera présentée à Ecully du 2 au 14 octobre 2006.

Par ailleurs, l'ABF profitera de l'événement pour tenir son Assemblée Générale annuelle le jeudi 29 mars 2007 à Ecully, de 14h30 à 18h. A noter dans vos agendas dès maintenant !



### **Ecully Musical**

Maison de la Rencontre  
21 avenue Edouard Aynard  
69130 Ecully

04 78 33 83 57  
06 85 29 11 90

[ecullymusical@voila.fr](mailto:ecullymusical@voila.fr)

## **Avignon, avril 2007 : Fidelio en Provence**

La coproduction de Fidelio de l'Opéra de Marseille et du Théâtre d'Avignon et des pays de Vaucluse (cf. page 89), sera interprétée en Avignon les 15 et 17 avril 2007.

C'est à cette occasion que Gonzague Zeno, ami de l'ABF, présentera sa réalisation sur la « Décennie Héroïque » de Beethoven, dont la présentation est prévue pour le 14 avril 2007 à l'Opéra d'Avignon.

Pendant les mois d'avril et de mai 2007, l'exposition de l'ABF sur Beethoven sera présentée à l'opéra-théâtre d'Avignon.



### **Opéra-Théâtre d'Avignon**

Place de l'Horloge  
84000 Avignon

Tél : 04.90.82.81.40

## **2<sup>e</sup> semestre 2006**

### **Le film : "Copying Beethoven"**

Il semble que la date de sortie en France du film "Copying Beethoven" ne soit pas encore connue précisément. Certains sources indiquent septembre 2006...

#### **Distribution :**

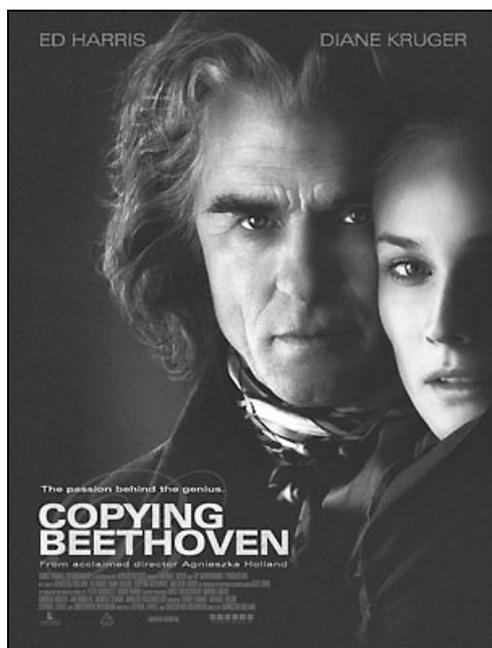
Ed Harris : Ludwig van Beethoven  
Diane Kruger : Anna Holtz  
Ralph Riach : Wenzel Schlemmer  
Nicholas Jones : Archiduc Rudolphe  
Joe Anderson : Karl van Beethoven  
Phyllida Law : Mère Canisius

**Réalisateur :** Agnieszka Holland

**Scénario :** Stephen J. Rivele and Christopher Wilkinson

Le film relate l'éducation musicale d'une élève imaginaire de Beethoven et commence à la veille de la première de la Neuvième Symphonie...

Vous trouverez une présentation du film et un entretien avec le réalisateur sur le site [www.LvBeethoven.com](http://www.LvBeethoven.com), dans la rubrique "Fictions".



## CD à prix spéciaux pour les adhérents

Tout au long de l'année, nous poursuivrons nos contacts et notre recherche de CDs pour les adhérents.

Dans ce numéro, nous vous avons présenté le 5<sup>e</sup> opus de *Beethoven Rarities*, un CD de chez Inedita qui inclut la première mondiale du Trio Anhang 3.

En partenariat avec Saphir Productions, nous vous proposons 3 CDs récompensés par les critiques et les auditeurs, à des prix exceptionnels.

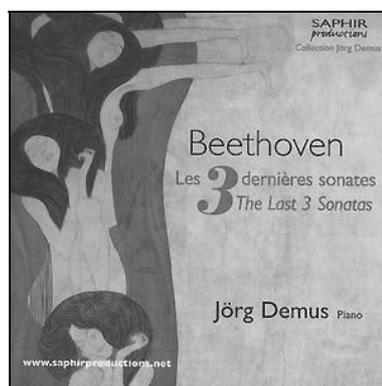
Les prochaines parutions de Saphir Productions seront également proposées aux adhérents : ainsi, le

15 juin prochain, leur CD avec les *Six bagatelles pour piano op. 126* et la *Sonate Hammerklavier* interprétées par Pierre Réach sera disponible à l'ABF.



Beethoven :  
l'œuvre intégrale  
pour violoncelle  
et piano

Roland Pidoux  
(violoncelle)  
et  
Jean-Claude  
Pennetier (piano)



Beethoven :  
les *Trois dernières  
Sonates pour  
piano, Opus 109,  
100 et 111*

Jörg Demus  
(piano)

99



Beethoven :  
*Concerto pour  
piano n°3 op. 37*  
(dir. Joseph Krips)  
*Triple Concerto  
op. 56* (dir. Eugen  
Jochum)

Jörg Demus  
(piano)

Bon de commande en page 103.

**Dominique PRÉVOT**





Association Beethoven France et Francophonie

## « Beethoven » une revue de référence autour du grand compositeur

### Vos coordonnées :

Civilité, prénom et nom : .....

Adresse : .....

Code postal, ville, pays : .....

Téléphone - Télécopie : .....

Adresse courriel : .....

### Complétez votre collection avec les numéros déjà parus (10 € par exemplaire) :

..... x n°1	..... x n°2	..... x n°3	..... x n°4	..... x n°5	..... x n°6	..... x n°7	..... x n°8
Nombre totale de revues commandées : ..... x 10 € (France) =							..... €

- Prix par exemplaire pour les pays hors de France : 13 €

### Abonnez-vous à « Beethoven », revue semestrielle de l'ABF :

<b>Abonnement : 2 numéros par an</b>	France : 17 €	Europe : 21 €	Autres : 25 €
--------------------------------------	---------------	---------------	---------------

### Votre règlement :

Envoi franco de port.

Je joins un chèque français de ..... Euros à l'ordre de « Association Beethoven France et Francophonie ».

Pour les personnes qui habitent hors de France, il est possible de régler par carte bleue internationale sur Paypal.com, en indiquant comme bénéficiaire Association@Beethoven-France.org.

Une facture acquittée sera jointe à votre commande.